



KROMO
EXCELLENCE IN DISHWASHING



AQUA

GLASS & DISHWASHERS WITH DOUBLE-WALL DOOR



Simplicity and completeness The new electronic version

SIMPLICITY AND COMPLETENESS

The glass and dishwashers of the AQUA series are ideal for bars, pubs, restaurants and hotels. These under-counter beautifully designed machines with a newly re-designed control panel, feature a wide loading capacity granting the highest performance at a reasonable price. According to the user's needs the machine can be customized thanks to many optional features such as water softener, detergent dispenser and drain pump.

THE NEW ELECTRONIC VERSION

Electronic control panel is available for AQUA T models. The new LED panel will display the temperatures of both tank and boiler, the wash cycle and status and main alarm codes for malfunctions. You can now choose among 4 different washing programs to perfectly tailor the performances of the machine to the crockery that needs to be cleaned. The soft start function grants extra protection for fragile objects.

SEMPLICITA' E COMPLETEZZA

Lavabicihieri e lavapiatti serie AQUA, ideali per bar, pub, ristoranti e alberghi. Queste sottobanco a carica frontale, dal design accattivante grazie al rinnovato pannello comandi elettromeccanico, offrono ampia capacità di carico garantendo la massima performance ad un prezzo contenuto. I molti optional disponibili come addolcitore, dosatore detergente e pompa di scarico consentono di personalizzare la macchina a seconda delle esigenze dell'utente.

VERSIONE ELETTRONICA

Versioni elettroniche disponibili nei modelli AQUA T con pannello comandi LED che offre la visualizzazione delle temperature di lavaggio e risciacquo, il programma scelto, lo stato di lavoro e i principali codici di allarme. Inoltre offrono 4 programmi di lavaggio standard che adattano la performance della macchina individualmente al tipo di stoviglie da lavare. La funzione "Soft Start" offre una protezione supplementare per gli oggetti più delicati.

SIMPLICITÉ ET COMPLÉTITUDE

Lave-verres et lave-vaisselle gamme AQUA, idéales pour satisfaire les besoins des bistrots, pubs, restaurants et hôtels. Ces machines à ouverture frontale, avec leur design attractif et grâce au renouvelé panneau commande électromécanique, permettent une grande productivité en garantissant les meilleures performances à un prix accessible. Plusieurs options comme adoucisseur, doseur détergent et pompe de vidange permettent de personnaliser la machine selon les exigences de l'utilisateur.

VERSION ELECTRONIQUE

Panneau de commande électronique est disponible sur les modèles AQUA T. Les machines seront dotées d'un nouvel affichage LED qui permettra la visualisation des températures de lavage et de rinçage, le programme choisi et les principaux codes d'alarme. Avec la possibilité de pouvoir désormais choisir entre 4 programmes de lavage différents pour parfaitement adapter les performances de la machine à la vaisselle à traiter. La fonction "Soft Start" offre une protection supplémentaire pour les objets les plus fragiles.

SIMPLIZITÄT UND VOLLSTÄNDIGKEIT

Die Gläser- und Geschirrspüler der Serie AQUA sind ideal für Kneipen, Pubs, Restaurants und Hotels. Diese Frontlader Maschinen, mit einem erneutten Bedienpanel, bieten eine grosse Ladenkapazität zu einem vernünftigen Preis. Die verfügbaren Optionen, wie den Wasser-enthärter, die Dosierrpumpe, die Laugenpumpe u.s.w. geben die Möglichkeit, das Produkt entsprechend den Bedürfnissen des Kunden anzupassen

ELEKTRONISCHE VERSION

Version – elektronisch – ist jetzt erhältbar in den AQUA T Modellen. Das LED-Display erlaubt die gleichzeitige Anzeige von Waschtemperatur, Nachspültemperatur, eingestelltem Programm und dem Betriebszustand, sowie die Alarmcodes. Die Maschinen bieten jetzt vier Waschprogramme: die Leistungen der Maschine folgen den Geschirr die gereinigt werden muss, immer mit der gleichen Effizienz und Vielseitigkeit der elektromechanischen Ausführungen. Softstart bietet zusätzlichen Schutz für empfindliches Spülgut.

SENCILLOS Y COMPLETOS

Los lavavasos y lavavajillas de la serie AQUA son ideales para bares, pub, restaurantes y hoteles. Estas máquinas frontales, con un nuevo diseño gracias a un panel de control totalmente renovado, garantizan una capacidad de lavado y un resultado incomparable a un precio razonable. Las muchas opciones disponibles como descalcificador, dosificador detergente y bomba de desagüe permiten la personalización de la máquina según las exigencias del usuario.

LA NUEVA VERSIÓN ELECTRÓNICA

Disponible una pantalla electrónica para los modelos AQUA T. Las máquinas incluirán una pantalla LED que permitirá la visualización de las temperaturas de lavado y aclarado, el programa elegido, las condiciones de trabajo y los principales códigos de alarma. Este nuevo sistema de control ofrece la elección entre 4 diferentes programas de lavado, según lo que se tiene que lavar. La función "Soft Start" ofrece también una protección adicional para los objetos más frágiles.

ПРОСТОТА И ПОЛНОТА ФУНКЦИЙ

Стакано- и посудомоечные машины серии AQUA идеально подходят для баров, пабов, ресторанчиков и отелей. Машины, устанавливаемые под стол или барную стойку, отличаются элегантным дизайном и вместительностью, обеспечивая максимальную производительность при разумной цене. В соответствии с потребностями клиента машины могут быть оснащены такими опциями как: водоумягчитель, дозатор моющего средства и помпа слива

НОВАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ

Электронные версии доступны в моделях AQUA T со светодиодной панелью управления, которая отображает температуры мойки и ополаскивания, выбранную программу, рабочее состояние и основные коды сигнализации. Кроме того, предлагаются 4 стандартных программы мойки, которые адаптируют производительность машины индивидуально к типу посуды для мойки. Функция "Soft Start" обеспечивает мягкую подачу воды в начале программы для дополнительной защиты самых деликатных предметов.



ELECTRONIC VERSION





Features

- AISI 304 structure
- Sound and heat proof double-skin door
- Door with anti-shock system
- Deep-drawn and inclined tank for a perfect total drain
- Overflow and drain pipes integrated system, for a triple protection of the washing pump
- Non-drip roof to safeguard the hygiene of the freshly washed dishes
- Light wash and rinse arms, granting the best efficiency also when the water pressure is weaker
- Easy to remove nozzles, to help with daily cleaning operations
- Back flow prevention valve
- Standard rinse-aid dispenser (peristaltic version on demand)
- Thermostop system: the rinse starts only when the water in boiler reaches 85 °C
- CE certified components
- Electronic version with four preset washing programs
- Automatic regeneration for touch models with inbuilt water softener
- Glasswashers available also with round basket (AQUA 35 / AQUA 37 / AQUA 40)
- Innovative system of coupled wash and rinse arms in polypropylene and fiber of glass (AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)
- Self-cleaning cycle on the TOUCH versions
- Soft Start wash pump on the TOUCH versions
- Additional upper surface filter (on demand only for AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)

- Solida struttura in acciaio inox AISI 304
- Porta a doppia parete insonorizzata e resistente al calore
- Dispositivo di sicurezza porta in caso di apertura accidentale
- Vasca stampata ed inclinata per uno svuotamento perfetto
- Sistema integrato troppo pieno e filtri di scarico per una tripla protezione della pompa di lavaggio
- Tetto antigocciamiento a salvaguardia dell'igiene delle stoviglie appena lavate
- Giranti leggere in materiale composito, efficienti anche con bassa pressione di rete
- Ugelli rimovibili per facilitare le operazioni di pulizia giornaliera
- Valvola di non ritorno
- Dosatore brillantante di serie (versione peristaltica su richiesta)
- Sistema thermostop: il risciacquo inizia solo al raggiungimento degli 85 °C in boiler
- Componenti certificati CE
- Versione elettronica con quattro cicli di lavaggio preimpostati
- Disponibile versione touch depurata con rigenerazione automatica
- Lavabiciheri disponibile con cesto tondo (AQUA 35 / AQUA 37 / AQUA 40)
- Sistema innovativo di bracci di lavaggio e risciacquo raggruppati in polipropilene e fibra di vetro (AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)
- Ciclo di autopulizia per la versione TOUCH
- Pompa di lavaggio Soft Start per la versione TOUCH
- Ulteriori filtri di superficie (su richiesta solo per AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)

- Solide structure en acier inox AISI 304
- Porte en double paroi pour isolation phonique et thermique
- Porte en double paroi avec système anti-choc
- Cuve emboutie et inclinée pour une vidange parfaite
- Groupe aspiration/vidange intégré pour une triple protection de la pompe de lavage
- Toit antiégouttement pour préserver l'hygiène de la vaisselle sortant de la machine
- Tourniquets en matériel composite, efficaces même en cas de basse pression du réseau hydraulique
- Gicleurs amovibles pour simplifier les opérations de nettoyage de fin de journée
- Clapet de non-retour
- Doseur de produit de rinçage de série (sur demande version péristaltique)
- Système thermostop: le rinçage se déclenche seulement quand le surchauffeur atteint 85 °C
- Composants certifiés CE
- Version électronique avec 4 cycles de lavage préconfigurés
- Disponible en version touche avec adoucisseur avec régénération automatique
- Lave-verres disponible avec panier rond (AQUA 35 / AQUA 37 / AQUA 40)
- Système innovant de bras de lavage et de rinçage regroupés en polypropylène et fibre de verre (AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)
- Cycle d'autonettoyage sur les modèles TOUCH
- Pompe Soft Start sur les versions TOUCH
- Filtre de surface additionnel (sur demande seulement pour AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)

- AISI 304 Struktur
- Doppelwandige Tür
- Türsicherheitsmikroschalter
- Gestanzte und geschärfte Waschwanne um Hygiene und Reinigung zu erleichtern
- Überlauf und Ablaufrühr Integriertes System, für ein dreifachen Schutz der Waschpumpe
- Schrägdecke zum Verhindern Waschlauge-Abtropfen
- Licht Wasch-und Nachspülarmen aus Verbundwerkstoff, effizient auch bei geringem Leitungswasser
- Abnehmbare Düsen, um die tägliche Reinigungsoperationen zu erleichtern
- Nicht-Rückschlagventil
- Glanzmitteldosierpumpe (Peristaltik-Version auf Anfrage)
- Thermostop system: die Nachspülung fängt nur wenn das Wasser im Boiler erreicht 85 °C
- CE geprüft Bauteilen
- Version mit elektronischem Bedienpanel mit 4 Waschprogrammen
- Automatische Regeneration für elektronische Modelle mit eingebautem Wasserenthärter

- Gläserspüler mit runden Korb erhältlich (AQUA 35 / AQUA 37 / AQUA 40)
- Innovatives System von Wasch- und Spülarmen aus Polypropylen und Fiberglas (AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)
- Selbstreinigungssystem für die TOUCH-Version
- Soft Start Waschpumpe für die TOUCH-Version
- Zusätzliche Oberflächenfilter (auf Anfrage nur für AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)

- Carrocería en acero inoxidable AISI 304
- Puerta de doble pared insonorizada y resistente al calor
- Sistema de abertura puerta con micro interruptor
- Cuba estampada e inclinada para un desagüe completo
- Sistema integrado de desagüe con rebosadero y con triple protección de la bomba de lavado
- Techo inclinado para garantizar la higiene de las vajillas
- Brazo de aclarado en polipropileno que asegura un aclarado óptimo aunque la presión de red sea baja
- Rociadores extraíbles sin problemas que facilitan la limpieza diaria
- Válvula para evitar la contaminación del agua de red
- Dosificador de abrillantador (a petición versión peristáltica)
- Sistema Thermostop que permite el aclarado solamente si la temperatura del agua en el calderón llega a 85 °C
- Componentes certificados CE
- Versión electrónica con 4 ciclos preinstalados
- Disponible la versión touch con descalcificador y regeneración automática de las resinas
- Lavavasos disponibles también con cestas redondas (AQUA 35 / AQUA 37 / AQUA 40)
- Innovador sistema de brazos de lavado y aclarado agrupados, en polipropileno y fibra de vidrio (AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)
- Ciclo de autolimpieza para la versión Touch
- Bomba de lavado Soft Start para la versión Touch
- Filtros de superficie adicionales (bajo pedido sólo para AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)

- Прочная структура из нержавеющей стали AISI 304
- Шумо- и теплоизолирующая дверца с двойной стенкой
- Устройство безопасности в случае случайного открытия двери
- Штампованная ванна на склоне для полного слива
- Интегрированная система переливной и сливоной трубки и фильтры слива для трайонной защиты моечной помпы
- Специальная форма крыши камеры, предотвращающая попадание капель на только что вымытую посуду
- Легкие моющие и ополаскивающие рукава из композитного материала, обеспечивающие высокую эффективность даже при

низком напоре воды в сети
 • Форсунки легко снимаются, упрощая ежедневную очистку
 • Клапан защиты от обратного тока
 • Дозатор ополаскивающего средства (перистальтическая версия по запросу)
 • Система Thermostop: ополаскивание начинается только после достижения в бойлере 85 °C
 • Все компоненты сертифицированы CE
 • Электронная версия с 4 предустановленными моющими программами
 • В моделях touch со встроенным водоумягчителем – автоматическая регенерация
 • Стаканомоечные машины доступны также с круглой корзиной (AQUA35 / AQUA37 / AQUA40)
 • Инновационная система группированных моющих и ополаскивающих рукавов из полипропилена и стекловолокна (AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)
 • Цикл самоочистки для версии TOUCH
 • Моечная помпа Soft Start для версии TOUCH
 • Дополнительные поверхностные фильтры (по запросу только для AQUA 50 MONO / AQUA 50 / AQUA 50 T / AQUA 80 T)

NEW SYSTEM OF WASH AND RINSE ARMS,
only for: AQUA50 MONO, AQUA50, AQUA50T
and AQUA80T



Technical specifications



| TECHNICAL SPECIFICATIONS | | AQUA 35 | AQUA 37 | AQUA 40 | AQUA 40 T | AQUA 50 MONO | AQUA 50 | AQUA 50 T | AQUA 80 T |
|---|------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| Racks/hour (1) - Cesti/ora (1) Paniers/heure (1) - Körbe/Stunde (1) Cestas/hora (1) - Корзин/час (1) | nr. | 30 | 30 | 30 | 60 / 40 / 30 / 20 | 30 | 30 / 20 | 60 / 40 / 30 / 20 | 53 / 40 / 30 / 20 |
| Washing cycles - Cicli di lavaggio Cycles de lavage - Waschvorgänge Ciclos de lavado - Моечные циклы | sec. | 120 | 120 | 120 | 60 / 90 / 120 / 180 | 120 | 120 / 180 | 60 / 90 / 120 / 180 | 60 / 90 / 120 / 180 |
| Power supply - Alimentazione elettrica Voltage - Anschlußspannung Alimentación eléctrica - Электрическое питание | | 230V ~ 50Hz | 230V ~ 50Hz | 230V ~ 50Hz | 230V ~ 50Hz | 230V ~ 50Hz | 400V 3N ~ 50Hz | 400V 3N ~ 50Hz | 400V 3N ~ 50Hz |
| Washing pump - Pompa di lavaggio Pompe de lavage - Spülpumpe Bomba de lavado - Моечный насос | W | 190 | 190 400 (LS) | 400 | 400 | 650 | 650 | 650 | 900 |
| Boiler heating element - Resistenza boiler Resistance surchauffeur - Boilerheizung Resistencia calderín - Тэн бойлера | W | 2400 | 2400 | 2800 | 2800 | 2800 | 4500 | 4500 | 6000 |
| Tank heating element - Resistenza vasca Resistance cuve - Tankheizung Resistencia cuba - Тэн бака | W | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 2700 | 2700 | 2700 | 2700 |
| Total input - Assorbimento totale Puissance - Gesamt-Elektro Anschluß Absorción total - Общее потребление | W | 2590 | 2590 2800 (LS) | 3200 | 3200 | 3450 | 5150 | 5150 | 6900 |
| Tank capacity - Capacità vasca Capacité cuve - Tank-FassunAQUAvermögen Capacidad cuba - Вместимость бака | l | 12 | 12,5 | 14,5 | 14,5 | 29 | 29 | 29 | 29 |
| Boiler capacity - Capacità boiler Capacité surchauffeur - Boiler FassunAQUAvermögen Capacidad calderín - Вместимость бойлера | l | 3 | 3 | 3,4 | 3,4 | 5,7 | 5,7 | 5,7 | 5,7 |
| Water consumption (2) - Consumo acqua (2) Consommation eau (2) - Wasserverbrauch (2) Consumo de agua (2) - Потребление воды за цикл (2) | l | 1,4 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 |
| Basket size - Dimensioni cesto Dimensions panier - Körbe-Abbmessungen Dimensiones cesta - Размеры корзины | mm | 350 x 350 | 370 x 370 | 400 x 400 | 400 x 400 | 500 x 500 | 500 x 500 | 500 x 500 | 500 x 500 |
| Glass max height - Massima altezza bicchieri Hauteur maximum verres - Maximale Einschubhöhe (Gläser) Максимальная высота стаканов | mm | 195 | 275 | 305 | 305 | 320 | 320 | 320 | 355 |
| Dishes max height - Massima altezza piatti Hauteur maximum assiettes - Maximale Einschubhöhe (Teller) Максимальная высота тарелок | mm | - | 280 (LS) | 295 (LS) | 295 (LS) | 345 | 345 | 345 | 380 |
| Dimensions - Dimensioni Dimensions - Größe Dimensiones - Размеры | mm | 400 x 495 x 595 H | 420 x 490 x 665 H | 450 x 535 x 710 H | 450 x 535 x 700 H | 590 x 600 x 850 H | 590 x 600 x 850 H | 590 x 600 x 850 H | 590 x 600 x 1290 H |
| Hydric pressure - Pressione idrica Pression hidrique - Wasserdruck Presion agua - Давление воды | kPa | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 |
| Rinse aid dispenser - Dosatore brillantante Doseur produit de rinçage - Nachspülmittel-Dosiergerät Dosificador abrillantador - Дозатор ополаскивателя | | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD |
| Detergent dispenser - Dosatore detergente Doseur détergent - Waschmittel-Dosiergerät Dosificador detergente - Дозатор моющего средства | DDE | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL |
| Pompa di scarico - Drain pump Pompe de vidange - Ablaufpumpe Bomba de desague - Сливной насос | | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL | - | OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONAL |

Special voltages available on request - Voltaggi speciali disponibili su richiesta - Voltages spéciaux disponibles sur demande - Sonderspannungen verfügbar auf Wunsch - Voltajes especiales disponibles a petición - Возможна специальное напряжение сети на заказ

(1) Feeding water 55°C - Acqua alimentazione 55°C - Eau d'alimentation 55°C - Fleisswasser 55°C - Agua de alimentación 55°C - Вода питания 55°C

(2) 200 kPa - max 8°F

Continual improvements may supersede specifications - Dati tecnici non impegnativi - Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis - Technische Änderungen vorbehalten - Las características técnicas pueden ser cambiadas sin preaviso - Технические данные могут быть изменены



EXCELLENCE IN DISHWASHING

AQUA

KROMO Ali Group Srl

Via Mestre, 3

31033 Castelfranco Veneto (TV) Italy

Tel +39 0423 734580

Fax +39 0423 734581

Email: kromo@kromo-ali.com

www.kromo-ali.com

Service ricambi / spare parts

Tel +39 0423 734593

Fax +39 0423 734592

Email: service@kromo-ali.com

Edition 01/2022



* The WRAS Approved Product logo is a certification mark which is owned by WRAS Ltd. - WRAS Approved Type AA - air gap

I marchi di certificazione non si riferiscono a tutti i prodotti. La documentazione comprende prodotti certificati e non certificati. Le informazioni previste dall'Articolo 33 (1) del Regolamento (CE) 1907/2006 (REACH) e le relative notifiche SCIP sono disponibili nel nostro sito internet. Per ulteriori informazioni, contattare il produttore.

The certification brands do not refer to all products. Our documentation includes certified and non-certified products.

The information required by the Article 33 (1) of Regulation (EC) 1907/2006 (REACH) and the related SCIP notifications are available on our website. For more information, please contact the manufacturer.

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence